

# RAÍCES

de QUIMILÍ PASO

Anécdotas y costumbres del corazón  
de Santiago del Estero

SUSANA ARAGÓN



BellasAlas  
Editorial



## SUSANA ARAGÓN

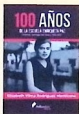
La autora de *Raíces de Quimilí Paso*, es una orgullosa hija de este pueblo, donde ha dedicado 47 años de su vida. Completó su educación primaria en la escuela N° 832 de La Paliza, Departamento Salavina, y posteriormente se formó en el I.F.D. N°15 de Colonia Dora, Departamento Avellaneda, convirtiéndose en profesora de la Enseñanza Primaria con Orientación a la Educación Rural.

La perseverancia de Susana la ha llevado a participar en diversas ferias y capacitaciones sobre la elaboración de conservas y la manipulación de alimentos, compartiendo su conocimiento con entusiasmo y generosidad. Pero su labor no se limita solo a la escritura y la educación, ya que también es una persona solidaria

*Continúa*

y comprometida con su comunidad. Ha sido parte de comisiones directivas institucionales y vecinales, y actualmente colabora en un grupo que promueve la revalorización de las costumbres ancestrales, el arte y el cuidado del medio ambiente, contribuyendo así al desarrollo sostenible de su querido Quimilí Paso.

## Otras publicaciones de la editorial



### **100 años de la Escuela Enriqueta Paz**

Elizabeth Vilma Rodríguez Monticone



### **Historia de los Pueblos I**

Héctor Daniel Guzmán (Coord. Gral.)



### **Historia de la ciudad de Colonia Dora**

Miguel Ángel Pajón

SUSANA ARAGÓN

# RAÍCES

de QUIMILÍ PASO

Anécdotas y costumbres del corazón  
de Santiago del Estero



**BellasAlas**<sup>™</sup>  
Editorial

Aragón, Susana

Raíces de Quimilí Paso : anécdotas y costumbres del corazón de Santiago del Estero / Susana Aragón. - 1a ed. - Santiago del Estero : Bellas Alas Editorial, 2023.

72 p. ; 21 x 15 cm. - (Historia de los pueblos)

ISBN 978-987-48970-8-4

1. Costumbres. 2. Tradiciones. 3. Historia de la Provincia de Santiago del Estero. I. Título.

CDD 390.0982

Fecha de catalogación 20 de octubre de 2023

ISBN 978-987-48970-8-4

©2023 | **BellasAlas** Editorial

Edición general: Juan Víctor Rízolo Burgos

Diseño de tapa y maquetación: Eugenia Pacheco

**BellasAlas** Imprenta & Editorial

Avda. Belgrano (S) 1807 - CP 4200

Santiago del Estero, Argentina

[bellasalas.sgo@gmail.com](mailto:bellasalas.sgo@gmail.com) - Tel. 0385 4218478

Hecho el depósito que marca la Ley 11.723

## ÍNDICE

PREFACIO.....	9
AGRADECIMIENTOS.....	11
PRESENTACIÓN.....	18
CAPÍTULO 1 -MEMORIAS DE MI PUEBLO.....	15
1.1 El legado de un hombre: Hipólito Aragón.....	15
1.2 La vida en el monte: historias entre la naturaleza.....	16
1.3 Encuentros con la vida silvestre: reseña de la fauna local.....	19
1.4 Tejidos, tijeras, telas y creatividad: vistiendo historia.....	20
1.5 Viajando en la historia: los medios de transporte.....	22
CAPÍTULO 2 - EL MONTE, FUENTE DE VIDA.....	25
2.1 Naturaleza, arte y ganado: La economía en armonía con el entorno.....	25
2.2 Mi vida, el monte que siente: conexiones con la tierra.....	26
2.3 La infancia añorada: recuerdos de tiempos pasados.....	30
2.4 Dulce niño: poema que acompaña el paso de la niñez a la adolescencia.....	32
2.5 Camino a la escuela: aprendiendo en cada paso.....	33
2.6 Relatos del abuelo: sabiduría transmitida generación tras generación.....	34
2.7 Curando con el poder de la naturaleza: hierbas bendecidas, medicina casera.....	36

<b>CAPÍTULO 3 - TESTIMONIOS, VOCES QUE VIAJAN AL PASADO</b> .....	39
3.1 Las expertas en el manejo del embarazo: parteras reconocidas .....	39
3.2 Alegría y festejos tradicionales: distracciones en épocas de carnaval.....	40
3.3 Relatos, experiencias de vida: memorias de Cenicio Olegario Aragón .....	41
3.4 La voz de Amalia Gómez: una vida impregnada de historias .....	45
3.5 Testimonio de Inocencia Galeano: recuerdos y sabiduría compartida.....	47
<b>CAPÍTULO 4 - ANÉCDOTAS Y MISTERIOS ANCESTRALES</b> .....	49
4.1 Justo a tiempo: historias de providencia y casualidades .....	49
4.2 Bebé desconocido: intercambiado durante la oscuridad.....	50
4.3. El encuentro con lo sobrenatural: la leyenda de la rubia.....	51
4.4. El Almamula: relatos de criaturas mitológicas y enigmas .....	52
<b>REFLEXIÓN FINAL: LA VIDA EN QUIMILÍ PASO</b> .....	53
<b>ANEXO DOCUMENTAL Y FOTOGRÁFICO: TESOROS VISUALES DE QUIMILÍ PASO</b> .....	57

## PRESENTACIÓN

En las tierras de Quimilí Paso, un mágico rincón de Santiago del Estero ubicado en el Departamento Salavina, laten los ecos del pasado y las memorias de generaciones que han dejado su huella en este entrañable lugar. Con el anhelo de preservar su legado, sus historias y anécdotas transmitidas de boca en boca, escribo este libro que se adentra en la esencia misma de esta tierra, donde la historia y la naturaleza convergen en una danza eterna.

Quimilí Paso, que en otro tiempo fue territorio de aborígenes, aún conserva sus vestigios en las antiguas vasijas que emergen de la tierra, recordándonos el rico pasado que lo precedió.

Este rincón acogedor destila esperanza y se tiñe de humildad, impregnado del dulce aroma de las flores y la miel que brota de los frutos del monte. Aquí, el viento y los pájaros componen una melodía cotidiana que enaltece la naturaleza misma, abrazando la memoria de sacrificios, desarraigos y escasez que no lograron doblegar la alegría y las distracciones que adornan la vida de sus habitantes.

En medio de esta aldea impregnada de nostalgia, las memorias de la infancia se despliegan con vivencias irrepetibles, evocadas a través de las inefables experiencias compartidas por abuelos y abuelas. Sus relatos conmueven, dejando caer lágrimas que fluyen con la carga emocional de años pasados, donde la alegría y el dolor se entrelazan en un abrazo intemporal.

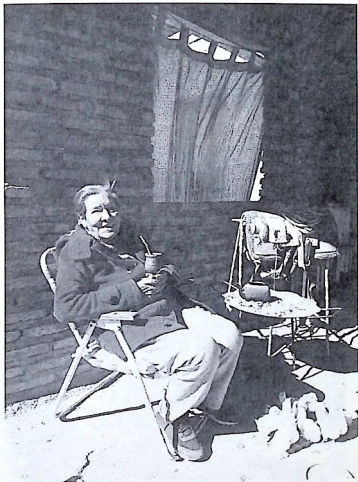
Y así, la memoria sigue su curso, entretejiéndose con cada catre que se arma y cada hilo que tejieron aquellas mujeres artesanas y artistas, transmisoras de paz, al recibir con amor las delicadas manitas rosadas de un recién nacido. La sinfonía del llanto del bebé resuena en medio del silencio, dan-

do paso a una vida noble que florece con fuerza y sabiduría, esparciéndose como semillas que germinan y crecen en la comunidad.

Hoy, en Quimilí Paso, el aprendizaje continúa, las raíces se entrelazan y los sueños germinan con la energía propia de la juventud. La comunidad avanza paso a paso, mientras la memoria sigue siendo transmitida de generación en generación.

En esta obra, con amor y dedicación, busco plasmar la esencia de Quimilí Paso, honrando su legado y compartiendo la magia de este lugar único. A través de estas páginas, revelare las historias que han dado forma a este rincón de Santiago Del Estero, y la voz de quienes lo habitan seguirá resonando en cada relato y en cada corazón.

Susana Aragón  
Quimilí Paso, 31 de julio de 2023.



**Amalia Gomez:** Quimili Paso me hace feliz, respirar el aire puro del campo es lo que todos necesitamos, así, nos compartió su pensamiento esta mujer de 90 años.

Impresos 100 ejemplares en octubre de 2023



Avda. Belgrano (S) 1807 - CP 4200  
Santiago del Estero, Argentina  
bellasalas.sgo@gmail.com - Tel. 0385 421 8478  
Facebook: /Bellas Alas  
Instagram: bellas.alas

# RAÍCES

de QUIMILÍ PASO

*Raíces de Quimilí Paso* nos transporta a la vida de los habitantes de este encantador pueblo, situado en el Dpto. Salavina, Santiago del Estero. A través de relatos orales, descubriremos la rica historia y las vivencias de sus vecinos, quienes han aprendido a convivir armoniosamente con la naturaleza y aprovechar sus dones. Desde el trabajo en cultivos hasta la creación de maravillosas piezas de hilo de lana y la elaboración de productos alimenticios con los frutos del monte, estas páginas nos sumergirán en un mundo de tradiciones y costumbres únicas.

Susana Aragón, con un corazón lleno de amor por Quimilí Paso, ha sido la guía de este viaje a través de las memorias y experiencias de su pueblo natal. Sus palabras, impregnadas de pasión y memoria, se convierten en el eco de aquellos que no encuentran las palabras para expresar su cariño por este lugar tan especial.

SUSANA ARAGÓN

 **BellasAlas**  
Editorial

